

DIE PROVINSIE TRANSVAAL
Offisiële Koerant

(As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)



THE PROVINCE OF TRANSVAAL

Official Gazette

(Registered at the Post Office as a Newspaper)

VOL. 208]

PRYS 5c

PRETORIA, 5 FEBRUARIE
5 FEBRUARY 1969

PRICE 5c

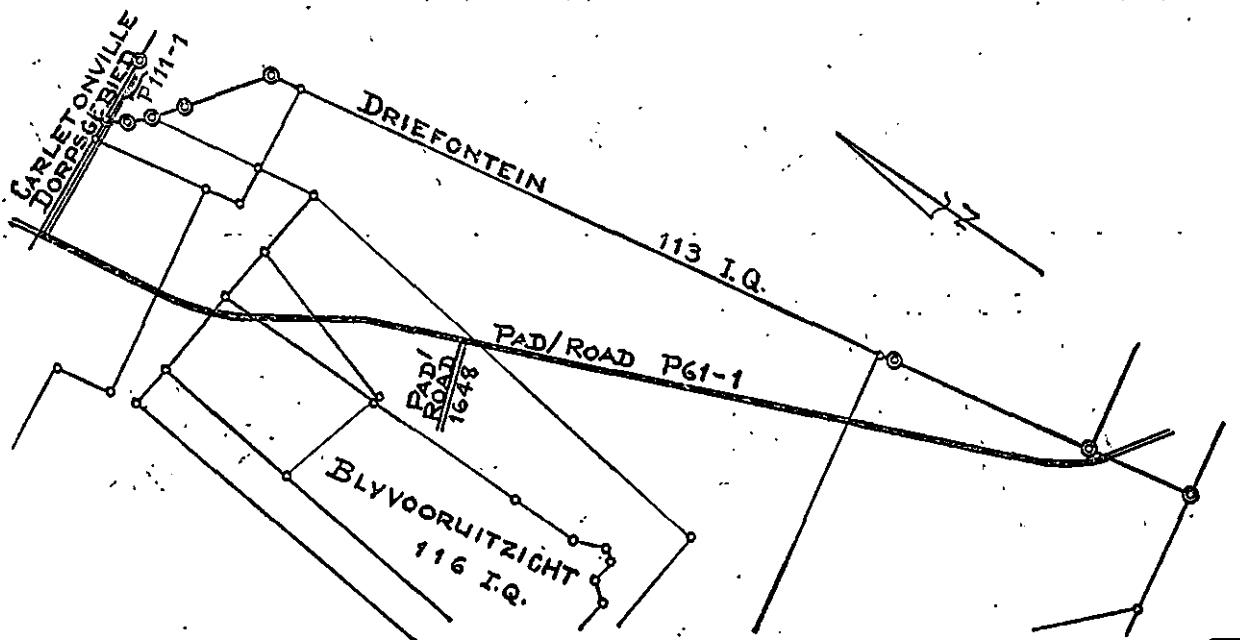
[No. 3369

ADMINISTRATEURSKENNISGEWINGS

Administrateurkennisgewing 85 5 Februarie 1969
VERKLARING VAN SUBSIDIEPAD, CARLETON-
VILLE MUNISIPALITEIT

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur goedgekeur het, ingevolge die bepalings van paragraaf (a) van artikel *veertig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957), dat die gedeelte van Provinciale Pad P.61/1 binne die Carletonville Municipality, soos op die bygaande sketsplan aangevoer, as subsidiepad sal bestaan.

D.P. 07-072-23/22/P.61-1 (B).



D.P. 07-072-23/21/P61-1(B)

VERWYSING

BESTAANDE PAAIE

REFERENCE

EXISTING ROADS

PAD VERKLAAR AS
IN SUBSIDIE PAD

ROAD DECLARED
AS A SUBSIDY ROAD.

Administrateurkennisgewing 84

5 Februarie 1969

VERBREDING VAN PROVINSIALE PAD P.61/1,
DISTRIK POTCHEFSTROOM.

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Potchefstroom, goedgekeur het, ingevolge die bepalings van artikel *drie* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957), dat Provinciale Pad P.61/1

11—36201

ADMINISTRATOR'S NOTICES

Administrator's Notice 85 5 February 1969
DECLARATION OF SUBSIDY ROAD, CARLETON-
VILLE MUNICIPALITY

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, in terms of paragraph (a) of section *forty* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957), that the section of Provincial Road P.61/1 within the Municipality of Carletonville, as indicated on the sketch plan subjoined hereto, shall exist as a subsidy road.

D.P. 07-072-23/22/P.61-1 (B).

Administrator's Notice 84

5 February 1969

WIDENING OF PROVINCIAL ROAD P.61/1,
DISTRICT OF POTCHEFSTROOM

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Potchefstroom, in terms of section *three* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957), that Provincial Road P.61/1, traversing the farms



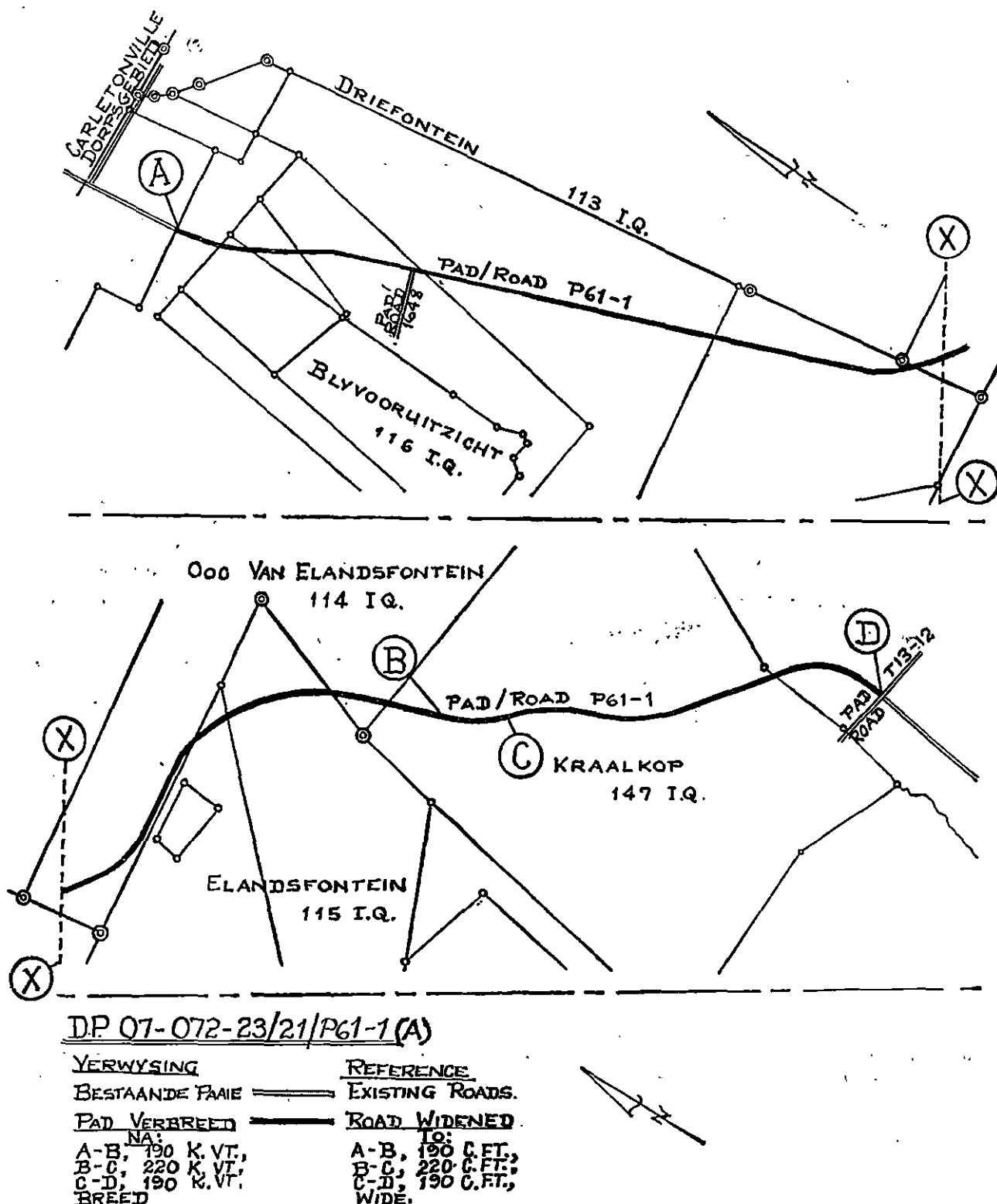
MENIKO

oor die plase Kraalkop 147 IQ, Oog van Elandsfontein 114 IQ, Elandsfontein 115 IQ en Blyvooruitzicht 116 IQ, distrik Potchefstroom, verbreed word vanaf 100 Kaapse voet met afwisselende breedtes van 190-220 Kaapse voet soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 07-072-23/21/P.61/1 (A).

Kraalkop 147 IQ, Oog van Elandsfontein 114 IQ, Elandsfontein 115 IQ and Blyvooruitzicht 116 IQ, District of Potchefstroom, shall be widened from 100 Cape feet with varying widths of 190-220 Cape feet, as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 07-072-23/21/P.61/1 (A).



Administrateurskennisgewing 86

5 Februarie 1969

WITBANK-WYSIGINGSKEMA 1/13

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 36 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Administrateur goedkeuring verleen het om Witbank-dorpsaanlegskema 1, 1948, te wysig deur die herindeling van Erwe 198, 199 en 200, dorp Witbank, van "Spesiale Woon" tot "Algemene Woon".

Kaart 3 en die skemaklusules van die Wysigingskema word in bewaring gehou deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Pretoria, en die Stadsklerk, Witbank, en is beskikbaar vir inspeksie op alle redelike tye.

Hierdie wysiging staan bekend as Witbank-wysigingskema 1/13.
T.A.D. 5/2/72/13.

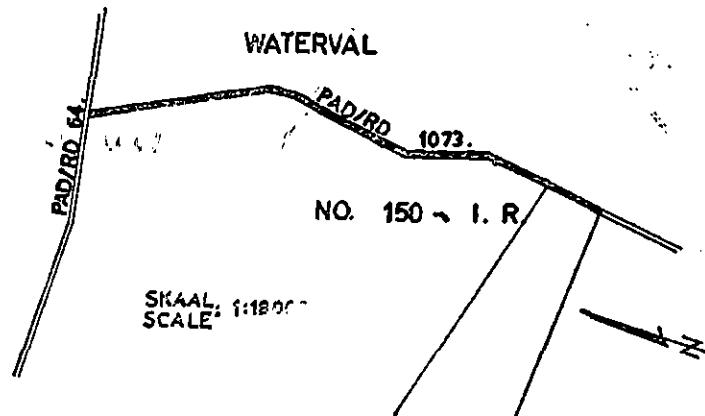
Administrateurskennisgewing 87

5 Februarie 1969

VERBREDING VAN DISTRIKSPAD 1073, DISTRIK VEREENIGING

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur ingevolge artikel *drie* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957), goedgekeur het dat die gedeelte van Distrikspad 1073 oor die plaas Waterval 150 IR, distrik Vereeniging, verbreed word vanaf 50 Kaapse voet na 80 Kaapse voet, soos op bygaande sketsplan aangevoer.

D.P. 021-024-23/22/1073.



Administrateurskennisgewing 88

5 Februarie 1969

VERLEGGING EN VERBREDING VAN DISTRIKS-PAAIE 90 EN 335, DISTRIKTE VENTERSDORP EN POTCHEFSTROOM

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padrade van Ventersdorp en Potchefstroom goedgekeur het, ingevolge die bepalings van paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel *vyf* en artikel *drie* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957), dat Distrikspaaie 90 en 335 oor die plase Rietvallei 130 IQ, Rooidraai 85 IQ, distrik Ventersdorp, en Gerhardminnebron 139 IQ, Katdoornbosch 138 IQ, Du Toitspruit 137 IQ en Muiskraal 127 IQ, distrik Potchefstroom, verlê en verbreed word na 120 Kaapse voet, soos aangevoer op bygaande sketsplan.

D.P. 07-072-23/22/90.

Administrator's Notice 86

5 February 1969

WITBANK AMENDMENT SCHEME 1/13

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 36 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Administrator has approved of the amendment of Witbank Town-planning Scheme 1, 1948, by the rezoning of Erven 198, 199 and 200, Witbank Township, from "Special Residential" to "General Residential".

Map 3 and the scheme clauses of the Amendment Scheme are filed with the Director of Local Government, Pretoria, and the Town Clerk, Witbank, and are open for inspection at all reasonable times.

This amendment is known as Witbank Amendment Scheme 1/13.
T.A.D. 5/2/72/13.

Administrator's Notice 87

5 February 1969

WIDENING OF DISTRICT ROAD 1073, DISTRICT OF VEREENIGING

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, in terms of section *three* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957), that the section of District Road 1073 traversing the farm Waterval 150 IR, District of Vereeniging, shall be widened from 50 Cape feet to 80 Cape feet, as indicated on the sketch plan subjoined hereto.

D.P. 021-024-23/22/1073.

<u>DP.021-024-23/22/1073.</u>	<u>VERWYSING:</u>	<u>REFERENCE:</u>
PAD VERBRED		ROAD WIDENED
VANAF 50 NA 80		FROM 50 TO 80
K.V.T. BREEDE.		CFT. WIDE.
BESTAAnde PAAIE.		EXISTING ROADS.

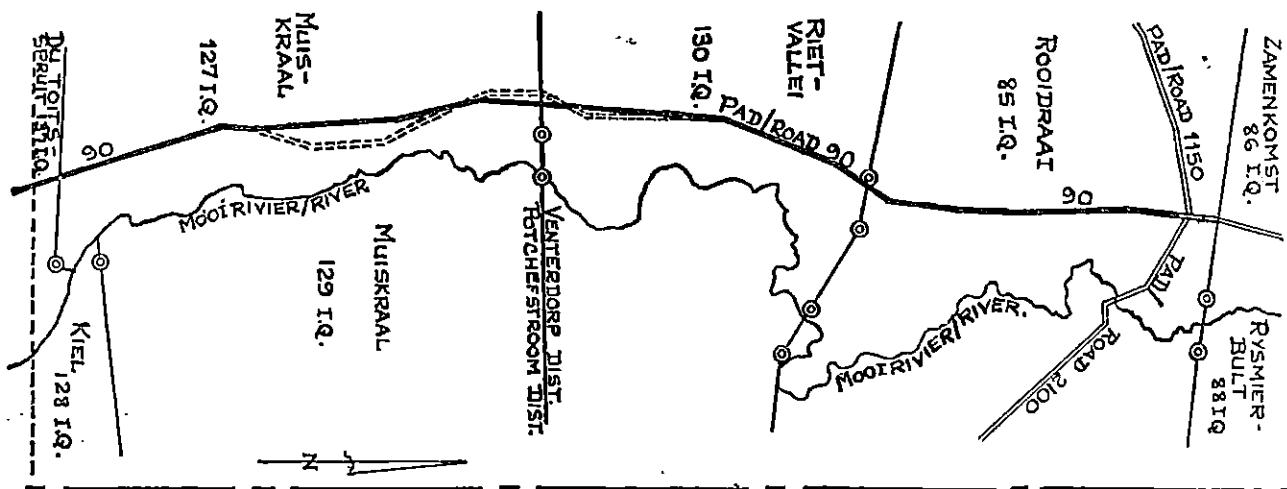
Administrator's Notice 88

5 February 1969

DEVIATION AND WIDENING OF DISTRICT ROADS 90 AND 335, DISTRICTS OF VENTERSDORP AND POTCHEFSTROOM

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Boards of Ventersdorp and Potchefstroom, in terms of paragraph (d) of subsection (1) of section *five* and section *three* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957), that District Roads 90 and 335, traversing the farms Rietvallei 130 IQ, Rooidraai 85 IQ, District of Ventersdorp, and Gerhardminnebron 139 IQ, Katdoornbosch 138 IQ, Du Toitspruit 137 IQ and Muiskraal 127 IQ, District of Potchefstroom, shall be deviated and widened to 120 Cape feet wide, as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 07-072-23/22/90.

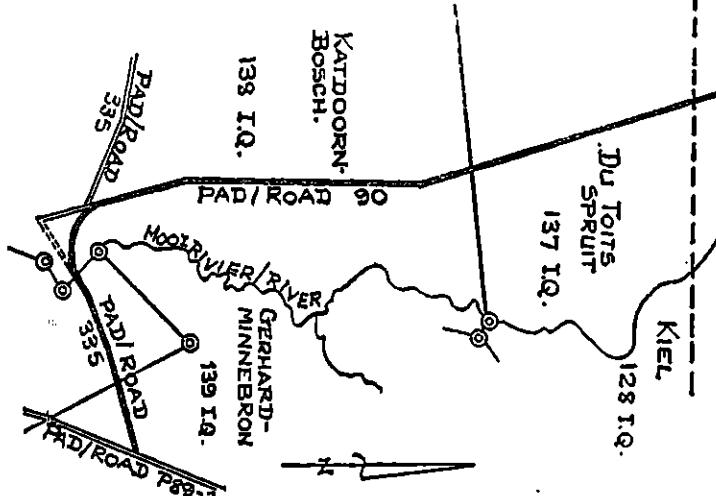


DP 07-072-23/22/90

VERWYSINGREFERENCE

BESTAANDE PAAIE — EXISTING ROADS

PAD GESLUIT — ROAD CLOSED

PAD GEOPEN EN
VERBREED NA,
120 KAAPSE
VOET.ROAD OPENED AND
WIDENED TO,
120 CAPE
FEET.

Administrateurskennisgewing 89

5 Februarie 1969

ORDONNANSIE OP PADVERKEER, 1966.—TOEPASSING VAN DIE BEPALINGS VAN ARTIKEL 106 OP DIE PLAASLIKE BESTUUR VAN MIDDELBURG

Die Administrateur maak hierby die bepalings van artikel 106 van die Ordonnansie op Padverkeer, 1966 (Ordonnansie 21 van 1966), op die plaaslike bestuur van Middelburg van toepassing.

T.A.V. 36/4.

Administrator's Notice 89

5 February 1969

ROAD TRAFFIC ORDINANCE, 1966.—APPLICATION OF THE PROVISIONS OF SECTION 106 TO THE LOCAL AUTHORITY OF MIDDELBURG

The Administrator hereby applies the provisions of section 106 of the Road Traffic Ordinance, 1966 (Ordinance 21 of 1966), to the local authority of Middelburg.

T.A.V. 36/4.

Administrateurskennisgewing 90

5 Februarie 1969

PADREËLINGS OP DIE PLAAS ELANDSLAAGTE 330, REGISTRASIEAFDELING IP, DISTRIK KLERKSDORP

Met die oog op 'n aansoek ontvang van S. V. Coetzee om die sluiting van 'n openbare pad op die plaas Elandslaagte 330, registrasieafdeling IP, distrik Klerksdorp, is die Administrateur voornemens om, ooreenkomsdig artikel agt-en-twintig van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957), op te tree.

Alle belanghebbendes is bevoeg om binne 30 dae vanaf die datum van verskyning van hierdie kennisgewing in die Provinciale Koerant, hulle besware by die Streeksbeampte, Transvaalse Paaledepartement, Privaatsak X.928, Potchefstroom, skriftelik in te dien.

Ooreenkomsdig subartikel (3) van artikel nege-en-twintig van genoemde Ordonnansie, word dit vir algemene inligting bekendgemaak dat indien enige beswaar gemaak

Administrator's Notice 90

5 February 1969

ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM ELANDSLAAGTE 330, REGISTRATION DIVISION IP, DISTRICT OF KLERKSDORP

In view of an application having been made by S. V. Coetzee for the closing of a public road on the farm Elandslaagte 330, Registration Division IP, District of Klerksdorp, it is the Administrator's intention to take action in terms of section twenty-eight of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957).

It is competent for any person interested to lodge his objection, in writing, with the Regional Officer, Transvaal Roads Department, Private Bag X.928, Potchefstroom, within 30 days of the date of publication of this notice in the Provincial Gazette.

In terms of subsection (3) of section twenty-nine of the said Ordinance, it is notified for general information that if any objection to the said application is taken, but is

word, maar daarna van die hand gewys word, die beswaarmaker aanspreeklik gehou kan word vir die bedrag van R10 ten opsigte van die koste van 'n kommissie wat aangestel word ooreenkomsdig artikel *dertig* as gevolg van sulke besware.

D.P. 07-073-23/24/E.3.

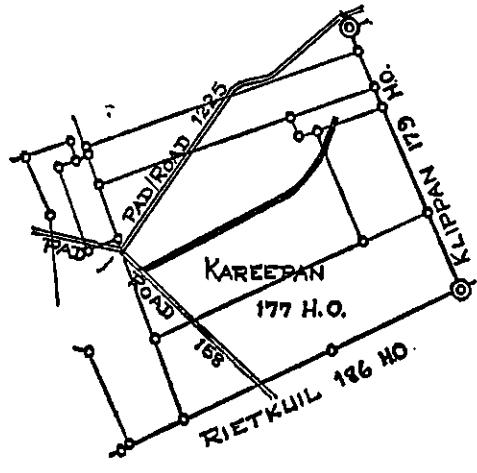
Administrateurskennisgewing 91

5 Februarie 1969

**OPENING VAN OPENBARE DISTRIKSPAD,
DISTRIK WOLMARANSSTAD**

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na onderzoek en verslag deur die Padraad van Wolmaransstad, goedkeur het ingevolge die bepalings van paragrawe (a) en (c) van subartikel (1) van artikel *vyf* en artikel *drie* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957), dat 'n openbare Distrikpad 30 Kaapse voet breed, sal bestaan oor die plaas Kareepan 177 HO, distrik Wolmaransstad, soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 07-074-23/24/K.24.



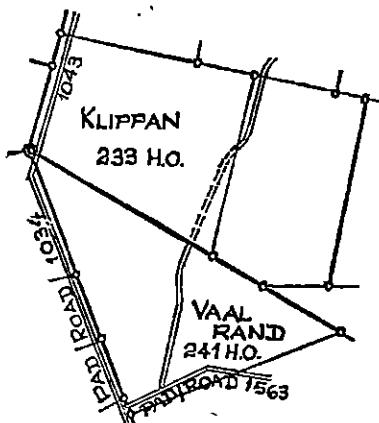
Administrateurskennisgewing 92

5 Februarie 1969

**PADREËLINGS OP DIE PLAAS KLIPPAN 233 HO,
DISTRIK BLOEMHOF**

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing 905 van 28 Augustus 1968, word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrateur behaag om ooreenkomsdig subartikel (1) van artikel *een-en-dertig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die padreëlings, soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 07-074B-23/24/K.10.



thereafter dismissed, the objector may be held liable for the amount of R10 in respect of the costs of a commission appointed in terms of section *thirty* as a result of such objections.

D.P. 07-073-23/24/E.3.

Administrator's Notice 91

5 February 1969

**OPENING OF PUBLIC DISTRICT ROAD, DISTRICT
OF WOLMARANSSTAD**

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Wolmaransstad, in terms of paragraphs (a) and (c) of subsection (1) of section *five* and section *three* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957), that a public district road, 30 Cape feet wide, shall exist on the farm Kareepan 177 HO, District of Wolmaransstad, as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 07-074-23/24/K.24.

D.P. 07-074-23/24/K24

VERWYSING

BESTAANDE PAAIE

REFERENCE

EXISTING ROADS

PAD VERKLAAR AS
OPENBARE DISTRIKS
PAD, 30 KAAPSE
VOET BRED

Road Declared As
a Public District
Road, 30 Cape
Feet Wide.

Administrateurskennisgewing 92

5 Februarie 1969

Administrator's Notice 92

5 February 1969

**ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM KLIPPAN
233 HO, DISTRICT OF BLOEMHOF**

With reference to Administrator's Notice 905 of 28 August 1968, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased, under the provisions of subsection (1) of section *thirty-one* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957), to approve the road adjustments, shown on the subjoined sketch plan.

D.P. 07-074B-23/24/K.10.

D.P. 07-074B-23/24/K10.

VERWYSING

BESTAANDE PAAIE

REFERENCE

EXISTING ROADS.

PAD GESLUIT

==== ROAD CLOSED.

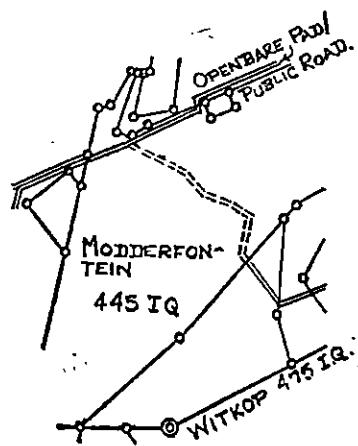
Administrateurskennisgewing 93

5 Februarie 1969

PADREELINGS OP DIE PLAAS MODDERFONTEIN
445 IQ, DISTRIK POTCHEFSTROOM

Met betrekking tot Administrateurskennisgewing 1187 van 27 November 1968, word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat dit die Administrator behaag om ooreenkomsdig subartikel (6) van artikel *nege-en-twintig* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957), goedkeuring te heg aan die padreelings, soos aangetoon op bygaande sketsplan.

D.P. 07-072-23/24/M.3.

D.P. 07-072-23/24/M.3

VERWYSING

REFERENCE

BESTAANDE PAAIE — EXISTING ROADS

PAD GESLUIT - - - - ROAD CLOSED

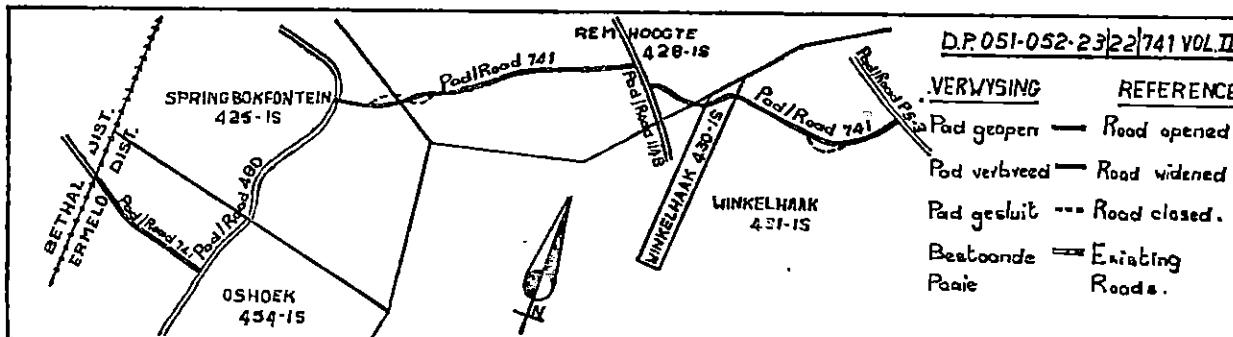
Administrateurskennisgewing 94

5 Februarie 1969

VERLEGGING EN VERBREDING VAN DISTRIKS-PAD 741, DISTRIK ERMELO

Hiermee word vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrator, ná ondersoek en verslag deur die Padraad van Ermelo, goedgekeur het dat Distrikspad 741 oor die plase Oshoek 454 IS, Springbokfontein 425 IS, Remhoogte 428 IS, Winkelhaak 430 IS en Winkelhaak 431 IS, distrik Ermelo, ingevolge artikel *drie* en paragraaf (d) van subartikel (1) van artikel *vyf* van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957), verlê en na 80 Kaapse voet verbreed word, soos op bygaande sketssplan aangetoon.

D.P. 051-052-23/22/741, Vol. II.



Administrateurskennisgewing 95

5 Februarie 1969

MUNISIPALITEIT SCHWEIZER-RENEKE.—AANNAME VAN STANDAARD-REGLEMENT VAN ORDE

Die Administrator publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Schweizer-Reneke die Standaard-Reglement van Orde, aangekondig by Administrateurskennisgewing 1049 van 16 Oktober 1968, ingevolge artikel

Administrator's Notice 93

5 February 1969

ROAD ADJUSTMENTS ON THE FARM MODDERFONTEIN 445 IQ, DISTRICT OF POTCHEFSTROOM

With reference to Administrator's Notice 1187 of 27 November 1968, it is hereby notified for general information that the Administrator is pleased, under the provisions of subsection (6) of section *twenty-nine* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957), to approve the road adjustments, shown on the subjoined sketch plan.

D.P. 07-072-23/24/M.3.

Administrator's Notice 94

5 February 1969

DEVIATION AND WIDENING OF DISTRICT ROAD 741, DISTRICT OF ERMELO

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Ermelo, that District Road 741, traversing the farms Oshoek 454 IS, Springbokfontein 425 IS, Remhoogte 428 IS, Winkelhaak 430 IS and Winkelhaak 431 IS, District of Ermelo, shall be deviated and widened to 80 Cape feet in terms of section *three* and paragraph (d) of subsection (1) of section *five* of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957), as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 051-052-23/22/741, Vol. II.

Administrator's Notice 95

5 February 1969

SCHWEIZER-RENEKE MUNICIPALITY.—ADOPTION OF STANDARD STANDING ORDERS

The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Town Council of Schweizer-Reneke has, in terms of section 96 bis (2) of the said Ordinance, adopted without amendment the Standard Standing Orders, published under

96 bis (2) van genoemde Ordonnansie sonder wysiging aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is. T.A.L.G. 5/86/69.

Administrator's Notice 1049, dated 16 October 1968, as by-laws made by the said Council.

T.A.L.G. 5/86/69.

Administrateurskennisgewing 96 5 Februarie 1969
MUNISIPALITEIT AMERSFOORT.—AANNAME VAN STANDAARD-REGLEMENT VAN ORDE

1. Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, dat die Stadsraad van Amersfoort die Standaard-Reglement van Orde, afgekondig by Administrateurskennisgewing 1049 van 16 Oktober 1968, ingevolge artikel 96 bis (2) van genoemde Ordonnansie sonder wysiging aangeneem het as verordeninge wat deur genoemde Raad opgestel is.

2. Administrateurskennisgewing 179 van 18 Maart 1953 word hierby herroep. T.A.L.G. 5/86/43.

Administrateurskennisgewing 97 5 Februarie 1969
MUNISIPALITEIT JOHANNESBURG.—WYSIGING VAN BOUVERORDENINGE

Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die verordeninge hierna uiteengesit, wat deur hom ingevolge artikel 99 van genoemde Ordonnansie goedgekeur is.

Die Bouverordeninge van die Munisipaliteit Johannesburg, afgekondig by Administrateurskennisgewing 455 van 29 September 1941, soos gewysig, word hierby verder gewysig deur die volgende artikel aan die einde van Hoofstuk 16 in te voeg:

"431. Hierdie verordeninge heet die Bou- en Kinematograafverordeninge van die stad Johannesburg."

T.A.L.G. 5/19/2.

Administrator's Notice 96 5 February 1969
AMERSFOORT MUNICIPALITY.—ADOPTION OF STANDARD STANDING ORDERS

1. The Administrator hereby, in terms of section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes that the Town Council of Amersfoort has, in terms of section 96 bis (2) of the said Ordinance, adopted without amendment the Standard Standing Orders, published under Administrator's Notice 1049, dated 16 October 1968, as by-laws made by the said Council.

2. Administrator's Notice 179, dated 18 March 1953, is hereby revoked. T.A.L.G. 5/86/43.

Administrateurskennisgewing 98 5 Februarie 1969
MUNISIPALITEIT LYDENBURG.—REGULASIES VIR DIE BETALING VAN GELDE DEUR SEKERE INWONERS VAN DIE STEDELIKE BANTOE-WOONGEBIED

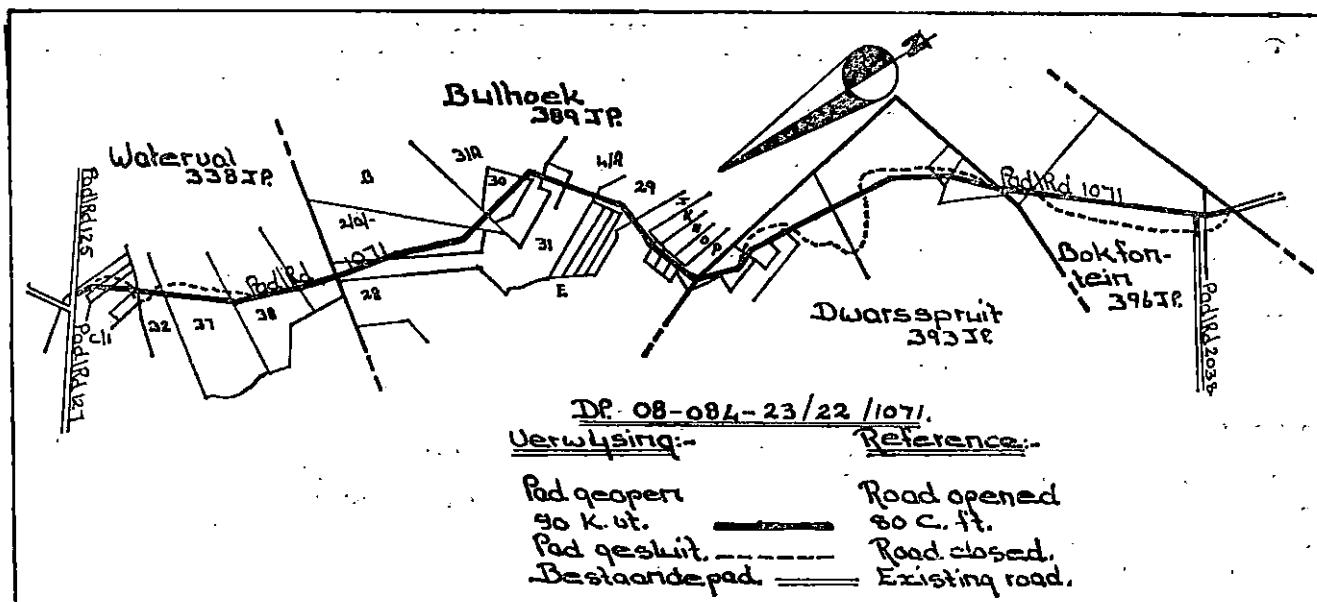
Die Administrateur publiseer hierby ingevolge artikel 38 (5) van dié Bantoes (Stadsgebiede) Konsolidasiewet, 1945 (Wet 25 van 1945), gelees met artikel 101 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939, die regulasies hierna uiteengesit, wat deur die stedelike plaaslike bestuur van Lydenburg ingevolge artikel 38 (3) van genoemde Wet gemaak is, en wat deur die Administrateur en die Minister van Bantoe-administrasie en ontwikkeling goedkeur is ingevolge artikel 38 (5) van genoemde Wet.

Elke geregistreerde bewoner of enige ander bewoner van enige eiendom in die Bantoe-woongebied of enige persoon van wie verwag word of verplig is om 'n permit of sertifikaat uit te neem of die houer daarvan te wees vir watter doel ook al ingevolge die bepalings van Goewermentskennisgewing R. 1036 van 14 Junie 1968, gelees met Goewermentskennisgewing R. 1267 van 26 Julie 1968, moet by die kantoor van die Superintendent van die Bantoe-woongebied waarin die eiendom geleë is, aan die bogemelde plaaslike bestuur die volgende geldte betaal ten opsigte van huur, akkommodasie vir onderwysdoel-eindes, water, sanitasie, gesondheids-, geneeskundige en

Administrator's Notice 98 5 February 1969
LYDENBURG MUNICIPALITY.—REGULATIONS FOR THE PAYMENT OF CHARGES BY CERTAIN RESIDENTS OF THE URBAN BANTU RESIDENTIAL AREA

The Administrator hereby, in terms of section 38 (5) of the Bantu (Urban Areas) Consolidation Act, 1945 (Act 25 of 1945), read with section 101 of the Local Government Ordinance, 1939, publishes the regulations set forth hereinafter, which have been made by the urban local authority of Lydenburg, in terms of section 38 (3) of the said Act, and which have been approved by the Administrator and the Minister of Bantu Administration and Development in terms of section 38 (5) of the said Act.

Every registered occupier or any other occupier of any property in the Bantu residential area or any other person who is required or compelled to take out or be the holder of a permit or certificate for any purpose whatsoever in terms of the provisions of Government Notice R. 1036, dated 14 June 1968, read with Government Notice R. 1267, dated 26 July 1968, shall pay the above-mentioned local authority, at the office of the Superintendent of the Bantu residential area in which the property is situated, the following charges in respect of rent, accommodation for educational purposes, water, sanitation, health, medical



Administrateurskennisgewing 111

5 Februarie 1969

OPENING.—ONGENOMMERDE OPENBARE DISTRIKSPAD, DISTRIK HEIDELBERG

Dit word hiermee vir algemene inligting bekendgemaak dat die Administrateur, na ondersoek en verslag deur die Padraad van Heidelberg, ingevolge paragrawe (a) en (c) van subartikel (1) van artikel vyf en artikel drie van die Padordonnansie, 1957 (Ordonnansie 22 van 1957), goedgekeur het dat 'n ongenommerde openbare distrikspad 80 Kaapse voet breed, oor die plase Rietfontein 566 IR, Witpoort 565 IR en Vlakfontein 599 IR, distrik Heidelberg, sal bestaan soos op die bygaande sketsplan aangevoer.

D.P. 021-023-23/17/20.

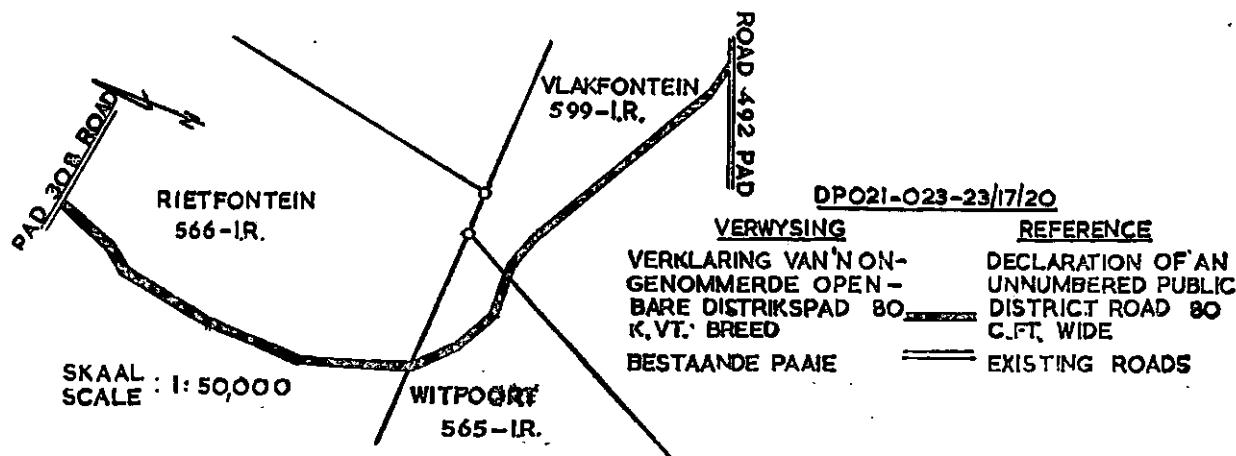
Administrator's Notice 111

5 February 1969

OPENING.—UNNUMBERED PUBLIC DISTRICT ROAD, DISTRICT OF HEIDELBERG

It is hereby notified for general information that the Administrator has approved, after investigation and report by the Road Board of Heidelberg, in terms of paragraphs (a) and (c) of subsection (1) of section five and section three of the Roads Ordinance, 1957 (Ordinance 22 of 1957), that an unnumbered public district road, 80 Cape feet wide, traversing the farms Rietfontein 566 IR, Witpoort 565 IR and Vlakfontein 599 IR, District of Heidelberg, shall exist as indicated on the subjoined sketch plan.

D.P. 021-023-23/17/20.



ALGEMENE KENNISGEWINGS

KENNISGEWING 61 VAN 1969

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP NELINDIA-UITBREIDING 1

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekendgemaak dat die Stadsraad van Nelspruit aansoek gedoen het om

GENERAL NOTICES

NOTICE 61 OF 1969

PROPOSED ESTABLISHMENT OF NELINDIA EXTENSION 1 TOWNSHIP

It is hereby notified, in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by the Town Council of

van Pretoria aansoek gedoen het om Silverton-dorpsaanleg-skema 1, 1955, te wysig deur die herbestemming van Erwe 6, 7 en 8, dorp Lydianna, geleë aan die noordekant van Suikerbosrylaan, van "Munisipaal" tot "Spesiale Woon-doeleindes" met 'n digtheid van "Een woonhuis per 20,000 vierkante voet".

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Silverton-wysigingskema 1/23 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk, Pretoria en in die kantoor van die Direkteur van Plaslike Bestuur, Kamer B222, Proviniale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se reggebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne vier weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skrifstelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaslike Bestuur.
Pretoria, 29 Januarie 1969. 29-5

applied for Silverton Town-planning Scheme 1, 1955, to be amended by the rezoning of Erven 6, 7 and 8, Lydianna Township, situate on the northern side of Suikerbos Drive, from "Municipal" to "Special Residential" with a density of "One dwelling per 20,000 square feet".

This amendment will be known as Silverton Amendment Scheme 1/23. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Pretoria and at the office of the Director of Local Government, Room B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies or within one mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area, shall have the right to object to the scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within four weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,
Director of Local Government,
Pretoria, 29 January 1969. 29-5

KENNISGEWING 64 VAN 1969

JOHANNESBURG-WYSIGINGSKEMA 1/331

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van sub- artikel (1) van artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema 1, 1946, soos volg te wysig:

Die indeling van Standplaas 1336 en die resterende gedeelte van Standplaas 1335, dorp Berea, die resterende gedeelte van Gedeelte 8 en Gedeelte 106 van die plaas Doornfontein 92 IR en die resterende gedeelte van Gedeelte B van Erf 611, dorp Doornfontein, wat deur Hadfieldweg en Saratogalaan aan die suidekant, Harrowweg aan die ooste kant, Donald Mackay-park en 'n reservoorterrein aan die noordekant en twee groot woonblokke aan die westekant begrens word, word op sekere voorwaardes van "Algemene Woon" en "Algemene Besigheid" tot "Spesiaal" verander sodat daar 'n gebou met winkels, woonstelle en parkeerplek wat die 59° hoogtelyn oorskry, opgerig kan word.

Verdere besonderhede van hierdie wysigingskema (wat Johannesburg-wysigingskema 1/331 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Johannesburg en in die kantoor van die Direkteur van Plaslike Bestuur, Kamer B222, Proviniale Gebou, Pretoriusstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se reggebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die skema aan te teken en kan te eniger tyd binne vier weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skrifstelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaslike Bestuur.
Pretoria, 29 Januarie 1969. 29-5

NOTICE 64 OF 1969

JOHANNESBURG AMENDMENT SCHEME 1/331

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the City Council of Johannesburg has applied for Johannesburg Town-planning Scheme 1, 1946, to be amended as follows:—

To rezone Stand 1336 and the remaining extent of Stand 1335, Berea Township, the remaining extent of Portion 8 and Portion 106 of the farm Doornfontein 92 IR, and the remaining extent of Portion B of Lot 611, Doornfontein Township, being bounded by Hadfield Road and Saratoga Avenue on the south, Harrow Road on the east, Donald Mackay Park and a reservoir site on the north and two residential blocks on the west, from "General Residential" and "General Business" to "Special" to permit a building containing shops, flats and parking and exceeding the 59° height line, subject to certain conditions.

This amendment will be known as Johannesburg Amendment Scheme 1/331. Further particulars of the scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg and at the office of the Director of Local Government, Room B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the scheme applies or within one mile of the boundary of any such scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area, shall have the right to object to the scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within four weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,
Director of Local Government,
Pretoria, 29 January 1969. 29-5

KENNISGEWING 68 VAN 1969

ROODEPOORT-MARAISBURG-WYSIGINGSKEMA
1/78

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van sub- artikel (1) van artikel 31 van die Ordonnansie op Dorps- beplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Stadsraad van Roodepoort aansoek gedoen het om Roodepoort-Maraisburg-dorpsaanlegskema 1, 1946, te wysig deur die herindeling van die volgende grond vir "Munisipale" doeleindest met die oog op latere verkryging daarvan vir parkeerdeleindest:—

(a) *Dorp Georginia*.—'n Gedeelte, groot ongeveer 180 voet by 150 voet, van die oop terrein by die kruising van Georgestraat en Eerste Laan.

(b) *Dorp Hamberg*.—Erf 29 geleë te Bergstraat 57.

Verdere besonderhede van hierdie Wysigingskema (wat Roodepoort-Maraisburg-wysigingskema 1/78 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Roodepoort en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die Skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige skema en enige plaaslike bestuur wie se reggebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die Skema aan te teken en kan te eniger tyd binne vier weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 29 Januarie 1969.

29-5

KENNISGEWING 69 VAN 1969

JOHANNESBURG-WYSIGINGSKEMA 1/271

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van sub- artikel (1) van artikel 31 van die Ordonnansie op Dorps- beplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema 1, 1946, te wysig, deur die indeling van gedeelte van Gedeeltes 1 en resterende gedeelte van Standplaas 4144, Standplase 4147 tot en met 4167, Gedeelte 1 van Lot 7980, restant van Lot 7980, Standplase 4172 tot en met 4187 en Standplaas 4189, dorp Kensington, naamlik die blok wat deur Cumberlandweg, Queenstraat, Elfde Laan en Proteastraat begrens word, word van "Een woonhuis per twee erwe" tot "Een woonhuis per erf" verander.

NOTICE 68 OF 1969

ROODEPOORT-MARAISBURG AMENDMENT SCHEME 1/78

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the Town Council of Roodepoort has applied for Roodepoort-Maraisburg Town-planning Scheme 1, 1946, to be amended by the rezoning of the following land for "Municipal" purposes with the object of acquiring same at a later stage for parking purposes:—

(a) *Georginia Township*.—A part approximately 180 feet by 150 feet, of open space at the intersection of George Street and First Avenue.

(b) *Hamberg Township*.—Erf 29, situate at 47 Berg Street.

This amendment will be known as Roodepoort-Maraisburg Amendment Scheme 1/78. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Roodepoort and at the office of the Director of Local Government, Room B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the Scheme applies or within one mile of the boundary of any such scheme and any local authority, whose area of jurisdiction is contiguous to such area, shall have the right to object to the Scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within four weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,
Director of Local Government.

Pretoria, 29 January 1969.

29-5

NOTICE 69 OF 1969

JOHANNESBURG AMENDMENT SCHEME 1/271

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the City Council of Johannesburg has applied for Johannesburg Town-planning Scheme 1, 1946, to be amended by the rezoning of portion of Portions 1 and remaining extent of Stand 4144, Stands 4147 to 4167 inclusive, Portion 1 of Lot 7980, remainder of Lot 7980, Stands 4172 to 4187 inclusive and Stand 4189, Kensington Township, block bounded by Cumberland Road, Queen Street, Eleventh Avenue and Protea Street, from "One dwelling per two erven" to "One dwelling per erf".

gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf 100, dorp Paarshoop, distrik Johannesburg, ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir algemene woondoeleindes gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriustraat, Pretoria.

Besware teen die aansoek kan op of voor 5 Maart 1969 skriftelik by die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, ingedien word.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 5 Februarie 1969.

KENNISGEWING 78 VAN 1969

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE TITELVOORWAARDES VAN ERF 576, DORP CRAIGHALL PARK, STAD JOHANNESBURG

Hierby word bekendgemaak dat Byzantine Court (Proprietary) Limited, ingevolge die bepalings van artikel 3 (1) van die Wet op Opheffing van Beperkings, 1967, aansoek gedoen het om die wysiging van die titelvoorwaardes van Erf 576, dorp Craighall Park, stad Johannesburg, ten einde dit moontlik te maak dat die erf vir die oprigting van meer as een winkel en vir woonsteloeleindes gebruik kan word.

Die aansoek en die betrokke dokumente lê ter insae in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoriustraat, Pretoria.

Besware teen die aansoek kan op of voor 5 Maart 1969 skriftelik by die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, ingedien word.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria 5 Februarie 1969.

KENNISGEWING 79 VAN 1969

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP BEDFORDVIEW-UITBREIDING 147

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekendgemaak dat Angela Allais aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Elandsfontein 90 IR, distrik Edenvale, wat bekend sal wees as Bedfordview-uitbreiding 147.

Die voorgestelde dorp lê ongeveer 2,000 Kaapse voet noord van die aansluiting van Riverweg met die Edenvale-Johannesburgpad en noord van en grens aan Sugarbushweg op Hoewe 13 van Geldenhuis Estate-landbouhoeves, distrik Edenvale.

amendment of the conditions of title of Erf 100, Paarshoop Township, District of Johannesburg, to permit the erf to be used for general residential purposes.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B222, Block B, Provincial Building, Pretoria.

Objections against the application may be lodged, in writing, with the Director of Local Government, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, on or before 5 March 1969.

G. P. NEL,
Director of Local Government.
Pretoria, 5 February 1969.

NOTICE 78 OF 1969

PROPOSED AMENDMENT OF THE CONDITIONS OF TITLE OF LOT 576, CRAIGHALL PARK TOWNSHIP, CITY OF JOHANNESBURG

It is hereby notified that application has been made by Byzantine Court (Proprietary) Limited, in terms of section 3 (1) of the Removal of Restrictions Act, 1967, for the amendment of the conditions of title of Lot 576, Craighall Park Township, City of Johannesburg, to permit the lot being used for the erection of more than one shop and for flat purposes.

The application and the relative documents are open for inspection at the office of the Director of Local Government, Room B222, Block B, Provincial Building, Pretoria.

Objections against the application may be lodged, in writing, with the Director of Local Government at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, on or before the 5 March 1969.

G. P. NEL,
Director of Local Government.
Pretoria, 5 February 1969.

NOTICE 79 OF 1969

PROPOSED ESTABLISHMENT OF BEDFORDVIEW EXTENSION 147 TOWNSHIP

It is hereby notified, in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Angela Allais for permission to lay out a township on the farm Elandsfontein 90 IR, District of Edenvale, to be known as Bedfordview Extension 147.

The proposed township is situated approximately 2,000 Cape feet north of the junction of River Road and the Edenvale-Johannesburg Road and north of and abuts Sugarbush Road on Lot 13 of Geldenhuis Estate Smallholdings, District of Edenvale.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinciale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 29 Januarie 1969.

5-12

KENNISGEWING 80 VAN 1969

JOHANNESBURG-WYSIGINGSKEMA 1/320

Hierby word ooreenkomsdig die bepalings van subartikel (1) van artikel 31 van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, bekendgemaak dat die Stadsraad van Johannesburg aansoek gedoen het om Johannesburg-dorpsaanlegskema 1, 1946, soos volg te wysig:—

Die herindeling van 'n gedeelte, 40 Kaapse voet wyd van die oostelike grenslyn af van die gebied wat tans vir "Algemene Besigheid" ingedeel is op Erwe 35 en 36, dorp Bramley, Louis Bothalaan 604, naamlik die noordooste-like hoek van die kruising van Louis Bothalaan en Silwoodweg van "Spesiale Woon" tot "Algemene Besigheid" en die indeling van die res van die erwe van "Spesiale Woon" tot "Spesiaal", sodat daar op sekere voorwaardes slegs parkering en op- en aflaaiwerk daarop toegelaat kan word.

Verdere besonderhede van hierdie Wysigingskema (wat Johannesburg-wysigingskema 1/320 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk, en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat geleë is binne die gebied ten opsigte waarvan die Skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige Skema en enige plaaslike bestuur wie se reggebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die Skema aan te teken en kan te eniger tyd binne vier weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovemelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 5 Februarie 1969.

5-12

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B225, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All...objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Director of Local Government.

Pretoria, 29 January 1969.

5-12

NOTICE 80 OF 1969

JOHANNESBURG AMENDMENT SCHEME 1/320

It is hereby notified in terms of subsection (1) of section 31 of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that the City Council of Johannesburg has applied for Johannesburg Town-planning Scheme 1, 1946, to be amended as follows:—

The rezoning of a portion, 40 Cape feet wide, from the eastern boundary of the existing "General Business" zoning on Lots 35 and 36, Bramley Township, 604 Louis Botha Avenue, being the north-eastern corner of the intersection of Louis Botha Avenue and Silwood Road, from "Special Residential" to "General Business" and the balance of the lots from "Special Residential" to "Special" to permit parking and loading and off loading only, subject to certain conditions.

This amendment will be known as Johannesburg Amendment Scheme 1/320. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Johannesburg, and at the office of the Director of Local Government, Room B222, Provincial Building, Pretorius Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the Scheme applies or within one mile of the boundary of any such Scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area, shall have the right to object to the Scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within four weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,
Director of Local Government.

Pretoria, 5 February 1969.

5-12

Roodepoort aansoek gedoen het om Roodepoort-Maraisburg-dorpsaanlegskema 1, 1946, te wysig vir die reservering van die volgende stroke grond vir paddoeleindes:—

(a) Veertig voet wyd langs gedeelte van die suidelike grens van Gedeelte 91 en die suidelike grense van Gedeeltes 64, 65, 63, 136, resterende gedeelte van 71, 100, 99 en 101 van die plaas Vogelstruisfontein 231 IQ;

(b) dertig voet wyd plus 'n boulyn van 15 voet langs die oostelike grens van Golf Club Terrace tussen The Highway en Churchstraat en Church- en Goldmanstraat, dorp Florida;

(c) vyftien voet wyd langs die Hoofdstraatgrense van die volgende Gekonsolideerde Erwe 1839, 1291, 1561, 1562, 1298 en 1837, dorp Roodepoort;

(d) van wisselende wydte langs die Van Wykstraat-grense van Erwe 1175 en 1176, dorp Roodepoort.

Verdere besonderhede van hierdie Wysigingskema (wat Roodepoort-Maraisburg-wysigingskema 1/72 genoem sal word) lê in die kantoor van die Stadsklerk van Roodepoort en in die kantoor van die Direkteur van Plaaslike Bestuur, Kamer B222, Provinciale Gebou, Pretoriussstraat, Pretoria, ter insae.

Enige eienaar of besitter van onroerende eiendom wat gelê is binne die gebied ten opsigte waarvan die Skema van toepassing is, of binne een myl van die grens van enige sodanige Skema en enige plaaslike bestuur wie se regssgebied aangrensend is aan sodanige gebied, het die reg om beswaar teen die Skema aan te teken en kan te eniger tyd binne vier weke vanaf die datum van hierdie kennisgewing die Direkteur van Plaaslike Bestuur by bovenmelde adres of Posbus 892, Pretoria, skriftelik in kennis stel van so 'n beswaar en die redes daarvoor.

G. P. NEL.
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 5 Februarie 1969.

Roodepoort-Maraisburg Town-planning Scheme 1, 1946, to be amended by the reservation of the following strips of land for road purposes:—

(a) Forty feet in width along part of the southern boundary of Portion 91 and the southern boundary of Portions 64, 65, 63, 136, remaining extent of 71, 100, 99 and 101 of the farm Vogelstruisfontein 231 IQ;

(b) thirty feet in width plus a building line of 15 feet along the eastern boundary of Golf Club Terrace between The Highway and Church Street and Church Street and Goldman Street, Florida Township;

(c) fifteen feet in width along the Hoofd Street boundaries of the following Consolidated Erven 1839, 1291, 1561, 1562, 1298 and 1837, Roodepoort Township;

(d) of varying width along the Van Wyk Street boundaries of Erven 1175 and 1176, Roodepoort Township.

This amendment will be known as Roodepoort-Maraisburg Amendment Scheme 1/72. Further particulars of the Scheme are open for inspection at the office of the Town Clerk, Roodepoort, and at the office of the Director of Local Government, Room B222, Provincial Building, Pretoria Street, Pretoria.

Any owner or occupier of immovable property situate within the area to which the Scheme applies or within one mile of the boundary of any such Scheme and any local authority whose area of jurisdiction is contiguous to such area, shall have the right to object to the Scheme and may notify the Director of Local Government, in writing, at the above address or P.O. Box 892, Pretoria, of such objection and of the reasons therefor at any time within four weeks from the date of this notice.

G. P. NEL,
Director of Local Government.

Pretoria, 5 February 1969.

5-12

KENNISGEWING 83 VAN 1969

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP GLENALBERT

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekendgemaak dat New Market Estates (Edms.) Bpk., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Elandsfontein 108 IR, distrik Germiston, wat bekend sal wees as Glenalbert.

Die voorgestelde dorp lê suidoos van dorp Alberton, noordoos van en grens aan dorp Florentia-uitbreiding 1 en op gedeelte ('n gedeelte van Gedeelte 13) af van die plaas Elandsfontein 108 IR, distrik Germiston.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

NOTICE 83 OF 1969

PROPOSED ESTABLISHMENT OF GLENALBERT TOWNSHIP

It is hereby notified, in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by New Market Estates (Pty) Ltd, for permission to lay out a township on the farm Elandsfontein 108 IR, District of Germiston, to be known as Glenalbert.

The proposed township is situated south-east of Alberton Township, north-east and abuts Florentia Extension 1 Township and on portion (a portion of Portion 13) of the farm Elandsfontein 108 IR, District of Germiston.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B225, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 5 Februarie 1969.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Director of Local Government.
Pretoria, 5 February 1969.

5-12

KENNISGEWING 84 VAN 1969

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP GLENALBERT-UITBREIDING 2

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekendgemaak dat New Market Estates (Edms.) Bpk., aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Elandsfontein 108 IR, distrik Germiston, wat bekend sal wees as Glenalbert-uitbreiding 2.

Die voorgestelde dorp lê suidoos van dorpe Alberton en voorgestelde Glenalbert, en oos van dorp Dinwiddie en op gedeelte ('n gedeelte van Gedeelte 13) van die plaas Elandsfontein 108 IR, distrik Germiston.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter insae by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, Tweede Vloer, Blok B, Provinciale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Provinsiale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingedien word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.
Pretoria, 5 Februarie 1969.

NOTICE 84 OF 1969

PROPOSED ESTABLISHMENT OF GLENALBERT EXTENSION 2 TOWNSHIP

It is hereby notified, in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by New Market Estates (Pty) Ltd, for permission to lay out a township on the farm Elandsfontein 108 IR, District of Germiston, to be known as Glenalbert Extension 2.

The proposed township is situate south-east of Alberton and proposed Glenalbert Townships and east of Dinwiddie Township and on portion (portion of Portion 13) of the farm Elandsfontein 108 IR, District of Germiston.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B225, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Director of Local Government.
Pretoria, 5 February 1969.

5-12

KENNISGEWING 85 VAN 1969

VOORGESTELDE STIGTING VAN DORP MEREDALE-UITBREIDING 2

Ingevolge artikel 58 (1) van die Ordonnansie op Dorpsbeplanning en Dorpe, 1965, word hierby bekendgemaak dat Cecil Ernest Murray aansoek gedoen het om 'n dorp te stig op die plaas Vierfontein 321 IQ, distrik Johannesburg, wat bekend sal wees as Meredale-uitbreiding 2.

NOTICE 85 OF 1969

PROPOSED ESTABLISHMENT OF MEREDALE EXTENSION 2 TOWNSHIP

It is hereby notified, in terms of section 58 (1) of the Town-planning and Townships Ordinance, 1965, that application has been made by Cecil Ernest Murray for permission to lay out a township on the farm Vierfontein 321 IQ, District of Johannesburg, to be known as Meredale Extension 2.

Die voorgestelde dorp lê wes van die dorpe Mondeor en Alan Manor, oos en grens aan die Vereenigingpad en op die resterende gedeelte van Gedeelte 3 van die plaas Vierfontein 321 IQ, distrik Johannesburg.

Die aansoek met die betrokke planne, dokumente en inligting lê ter inspeksie by die kantoor van die Direkteur, Kamer B225, Tweede Vloer, Blok B, Proviniale Gebou, Pretoria, vir 'n tydperk van agt weke na datum hiervan.

Ingevolge artikel 58 (5) van genoemde Ordonnansie moet iedereen wat beswaar wil maak teen die toestaan van die aansoek of wat begerig is om in die saak gehoor te word of vertoë te rig, die Direkteur skriftelik in kennis stel. Sodanige kennisgewing moet nie later nie as agt weke van die datum van sodanige eerste publikasie in die *Proviniale Koerant* deur die Direkteur van Plaaslike Bestuur ontvang word.

Alle besware moet in duplo ingediend word en gerig word aan die Direkteur, Departement van Plaaslike Bestuur, Posbus 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Direkteur van Plaaslike Bestuur.

Pretoria, 5 Februarie 1969.

The proposed township is situated west of Mondeor and Alan Manor Townships, east of and abuts the Vereeniging Road, and on the remaining portion of Portion 3 of the farm Vierfontein 321 IQ, District of Johannesburg.

The application together with the relative plans, documents and information, is open for inspection at the office of the Director, Room B225, Second Floor, Block B, Provincial Building, Pretoria, for a period of eight weeks from the date hereof.

In terms of section 58 (5) of the said Ordinance any person who wishes to object to the granting of the application or who is desirous of being heard or of making representations in the matter, shall communicate, in writing, with the Director of Local Government. Such communication shall be received by the Director not later than eight weeks from the date of such first publication in the *Provincial Gazette*.

All objections must be lodged in duplicate, and addressed to the Director of Local Government, P.O. Box 892, Pretoria.

G. P. NEL,
Director of Local Government.

Pretoria, 5 February 1969.

5-12

TENDERS

L.W.—Tenders wat voorheen gepubliseer is en waarvan die sluitingsdatums nog nie verstreke is nie, word nie in hierdie kennisgewing herhaal nie. Tenders word normaalweg 3-5 weke voor die sluitingsdatum gepubliseer.

TRANSVAALSE PROVINSIALE ADMINISTRASIE TENDERS

Tenders vir die volgende dienste/voorraad/verkope word ingewag. (Tensy dit in die uiteensetting anders aangegee word, word tenders vir voorrade bedoel):—

TENDERS

N.B.—Tenders previously published and where the closing dates have not yet passed, have not been repeated in this notice. Tenders are normally published 3-5 weeks before the closing date.

TRANSVAAL PROVINCIAL ADMINISTRATION. TENDERS

Tenders are invited for the following services/supplies/sales. (Unless otherwise indicated in the description tenders are for supplies):—

Tender No. Tender No.	Beskrywing van tender Description of tender	Sluitings- datum Closing date
W.F.T.B. 67/69	Zeerustpaddepot: Oprigting van huis (geadvertiseerd, 31/12/1968; sluitingsdatum, 31/1/1969). Sluitingsdatum verleng na/Zeerust Road Depot: Erection of house (advertised, 31/12/1968; closing date, 31/1/1969). Closing date extended to.....	31/1/1969
W.F.T.B. 114/69	Hoëskool Brits: Uitlê van gronde/Lay-out of grounds.....	14/2/69
W.F.T.B. 115/69	Bryanston Laerskool, Johannesburg: Elektriese installasie/Electrical installation.....	28/2/69
W.F.T.B. 116/69	Verre Oos-Randse Hospitaal: Nuwe antistatiese vloere/Far East Rand Hospital: New anti-static floors.....	28/2/69
W.F.T.B. 117/69	Franklin D. Roosevelt Primary School, Johannesburg: Saal: Ventilasie/Hall: Ventilation.....	28/2/69
W.F.T.B. 118/69	Laerskool H. M. Swart, Bethal: Bou van sportgronde/H. M. Swart Primary School, Bethal: Construction of sports fields.....	28/2/69
W.F.T.B. 119/69	Skool Jim van Tonder, Bethal (voorheen Bethalse Skool): Uitlê van gronde, ens./Jim van Tonder School, Bethal (previously Bethal School): Lay-out of grounds, etc.....	28/2/69
W.F.T.B. 120/69	Klerksdorphospitaal: Oprigting van een 200 kVA-hulpdieselontwikkelstel/Klerksdorp Hospital: Erection of one 200 kVA standby diesel generator set.....	28/2/69
W.F.T.B. 121/69	Louis Trichardse Laerskool: Hoofswoning (Type 1700)/Principal's residence (Type 1700).....	28/2/69
W.F.T.B. 122/69	Luipaardsvlei Laerskool, Krugersdorp: Sentrale verwarming/Central heating.....	28/2/69
W.F.T.B. 123/69	Observatory East Primary School: Bou van sportvelde, ens./Construction of sports fields, etc.....	28/2/69
W.F.T.B. 124/69	Pietersburghospitaal: Lê van antistatiese vloere in twee operasiesale/Pietersburg Hospital: Laying of anti-static floors in two operating theatres.....	28/2/69
W.F.T.B. 125/69	Pretoria Hoër Tegniese Skool: Oprigting van saagseluitsuiginstallasie/Pretoria Technical High School: Erection of sawdust extraction plant.....	28/2/69
W.F.T.B. 126/69	Primrose Primary School, Germiston: Sentrale verwarming/Central heating.....	28/2/69
W.F.T.B. 127/69	Rustenburgse Paaiede部分ment: Oprigting van woning/Rustenburg Roads Department: Erection of residence.....	28/2/69
W.F.T.B. 128/69	Laerskool Selection Park: Nuwe type—Vergaderzaal/New type—Assembly hall.....	28/2/69
W.F.T.B. 129/69	Laerskool Voorslag (voorheen Vanderbijlparkse 9de Laerskool): Sentrale verwarming/Laerskool Voorslag (previously Vanderbijlparkse 9de Laerskool): Central heating.....	28/2/69
W.F.T.B. 130/69	H. F. Verwoerdhospitaal, Pretoria: Oprigting van saagseluitsuiginstallasie/H. F. Verwoerd Hospital, Pretoria: Erection of sawdust extraction plant.....	28/2/69

BELANGRIKE OPMERKING

1. Die betrokke tenderdokumente, met inbegrip van die amptelike tendervorms van die Administrasie, is op aanvraag by die onderstaande adresse verkrybaar. Sodanige dokumente asmede enige tender/kontrakvoorraarde wat nie in die tenderdokumente opgeneem is nie, is ook by die genoemde adresse vir inspeksie verkrybaar:—

Tender-verwysing	Posadres te Pretoria	Kantoor in Nuwe Provinciale Gebou, Pretoria			
		Kamer-no.	Blok	Verdiëping	Teléfono., Pretoria
H.A. 1..	Direkteur van Hospitaaldienste, Privaatsak 221	A930	A	9	(89251)
H.A. 2..	Direkteur van Hospitaaldienste, Privaatsak 221	A940	A	9	89402
H.B.....	Direkteur van Hospitaaldienste, Privaatsak 221	A746	A	7	89202
H.C.....	Direkteur van Hospitaaldienste, Privaatsak 221	A729	A	7	89206
H.D.....	Direkteur van Hospitaaldienste, Privaatsak 221	A740	A	7	89208
P.F.T....	Provinciale Sekretaris (Aankope en Voorrade), Privaatsak 64	A1119	A	11	80965
R.F.T....	Direkteur, Transvaalse Paaiedepartement, Privaatsak 197	D518	D	5	89184
T.O.D...	Direkteur, Transvaalse Onderwysdepartement, Privaatsak 76	A550	A	5	80651
W.F.T...	Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak 228	C109	C	1	80675
W.F.T.B.	Direkteur, Transvaalse Werke-departement, Privaatsak 228	C219	C	M	80306

2. Die Administrasie is nie daar toe verplig om die laagste of enige tender aan te neem nie en behou hom die reg voor om 'n gedeelte van 'n tender aan te neem.

3. In die geval van iedere W.F.T.B.-tender, moet die tenderaar 'n deposito van R4 stort alvorens hy van die tenderdokumente voorsien sal word. Sodanige deposito moet in kontantgeld wees, 'n tjeuk deur die bank geparafeer of 'n departementeal legorderkwitansie (R10). Genoemde depositobedrag sal terugbetaal word as 'n bona fide-inskrywing van die tenderaar ontvang word of as die tenderdokumente, met inbegrip van planne, spesifikasies en hoeveelheidlysse, binne 14 dae na die sluitingsdatum van die tenderaar teruggestuur word na die betrokke adres in opmerking 1 hierbo aangetoon.

4. Alle tenders moet op die amptelike tendervorms van die Administrasie voorgelê word.

5. Jedere inskrywing moet in 'n afsonderlike verseëlde koevert ingedien word, geadresseer aan die Voorsitter, Die Transvaalse Provinciale Tenderraad, Posbus 1040, Pretoria, en moet duidelik van die opskrif voorsien wees ten einde die tenderaar se naam en adres aan te toon asook die nommer, beskrywing en sluitingsdatum van die tender. Inskrywings moet teen 11 v.m. op die sluitingsdatum hierbo aangetoon, in die Voorsitter se hande wees.

6. Indien inskrywings per hand ingedien word, moet hulle teen 11 v.m. op die sluitingsdatum in die Formele Tenderbus geplaas wees by die navraagkantoor in die voorportaal van die nuwe Provinciale Gebou by die hoofingang aan Pretoriussstraat se kant (naby die hoek van Bosmanstraat), Pretoria.

IMPORTANT NOTES

1. The relative tender documents, including the Administration's official tender forms, are obtainable on application from the relative addresses indicated below. Such documents and any tender/contract conditions not embodied in the tender documents are also available for inspection at the said addresses:—

Tender Ref.	Postal address, Pretoria	Office in New Provincial Building, Pretoria			
		Room No.	Block	Floor	Phone No., Pretoria
H.A. 1..	Direktor of Hospital Services, Private Bag 221	A930	A	9	(89251)
H.A. 2..	Direktor of Hospital Services, Private Bag 221	A940	A	9	89402
H.B.....	Direktor of Hospital Services, Private Bag 221	A746	A	7	89202
H.C.....	Direktor of Hospital Services, Private Bag 221	A729	A	7	89206
H.D.....	Direktor of Hospital Services, Private Bag 221	A740	A	7	89208
P.F.T....	Provincial Secretary (Purchases and Supplies), Private Bag 64	A1119	A	11	80965
R.F.T....	Director, Transvaal Roads Department, Private Bag 197	D518	D	5	89184
T.O.D...	Director, Transvaal Education Department, Private Bag 76	A550	A	5	80651
W.F.T...	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag 228	C109	C	1	80675
W.F.T.B.	Director, Transvaal Department of Works, Private Bag 228	C219	C	M	80306

2. The Administration is not bound to accept the lowest or any tender and reserves the right to accept a portion of a tender.

3. In the case of each W.F.T.B. tender the tenderer must pay a deposit of R4 before he will be supplied with the tender documents. Such deposit must be in the form of cash, a bank initialed cheque, or a departmental standing deposit receipt (R10). The said deposit will be refunded if a bona fide tender is received from the tenderer or if the tender documents including plans, specifications and bills of quantities are returned by the tenderer within 14 days after the closing date of the tender to the relative address shown in note 1 above.

4. All tenders must be submitted on the Administration's official tender forms.

5. Each tender must be submitted in a separate sealed envelope addressed to the Chairman, Transvaal Provincial Tender Board, P.O. Box 1040, Pretoria, and must be clearly superscribed to show the tenderer's name and address, as well as the number, description and closing date of the tender. Tenders must be in the hands of the Chairman by 11 a.m. on the closing date indicated above.

6. If tenders are delivered by hand, they must be deposited in the Formal Tender Box at the Enquiry Office in the foyer of the New Provincial Building, at the Pretorius Street main entrance (near Bosman Street corner), Pretoria, by 11 a.m. on the closing date.

STAD JOHANNESBURG

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE JOHANNESBURGSE DORPSAANLEGSKEMA 1.—WYSIGINGSKEMA 1/344

Die Stadsraad van Johannesburg het 'n ontwerp-wysigingsdorpsaanlegskema opgestel wat as Wysigingsdorpsbeplanningskema 1/344 bekend sal staan.

Hierdie Ontwerpskema bevat die volgende voorstel:

Die indeling van sekere standplose in die suidoostelike gedeelte van Parktown word van "Spesiale Woondoeleindes" en "Spesial" na "Opvoedkundige Doeleindes", "Openbare Oop Ruimte", "Munisipale Doeleindes" en "Spesial" verander ten einde kantore, woongeboue en winkels op Standplose 54-59 en 81-en 82 op sekere voorwaarde toe te laat.

Die betrokke gebied word aan die noordkant deur Rock Ridgeweg en Jubileeweg, aan die oostkant deur Yorkweg en Parksteeg, aan die suidekant deur Empireweg en Wellingtonweg en aan die westkant deur Jan Smutslaan begrens.

Besonderhede van hierdie Skema jy ter insae in Kamer 423; Stadhuis, Johannesburg, vir 'n tydperk van vier weke van die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing af, naamlik 29 Januarie 1969.

Die Raad sal die Skema oorweg en besluit of dit aangeneem moet word.

Enige eiensaar of okkuperer van vaste eiendom binne die gebied van die Johannesburgse Dorpsaanlegskema 1 of binne een myl van die grense daarvan het die reg om teen die Skema beswaar te maak, of om vertoë ten opsigte daarvan te rig, en indien hy dit wil doen, moet hy die plaaslike bestuur binne vier weke van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 29 Januarie 1969 skriftelik van sodanige beswaar of vertoë in kennis stel en vermeld of hy deur die plaaslike bestuur gehoor wil word of nie.

S. D. MARSHALL,
Waarnemende Klerk van die Raad
Stadhuis,
Johannesburg, 29 Januarie 1969.

CITY OF JOHANNESBURG

PROPOSED AMENDMENT TO JOHANNESBURG TOWN-PLANNING SCHEME 1.—AMENDMENT SCHEME 1/344

The City Council of Johannesburg has prepared a draft amendment town-planning scheme to be known as Amendment Town-planning Scheme 1/344.

This draft scheme contains the following proposals:

To rezone certain stands in the south-eastern portion of Parktown from "Special Residential" and "Special" to "Educational", "Public Open Space", "Municipal Purposes" and "Special" to permit offices and residential buildings and shops on Stands 54-59 and 81 and 82, subject to certain conditions.

The area affected is bounded on the north by Rock Ridge Road and Jubilee Road, on the east by York Road and Park

Lane, on the south by Empire Road and Wellington Road and on the west by Jan Smuts Avenue.

Particulars of this Scheme are open for inspection at Room 423, Municipal Offices, Johannesburg, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice, which is 29 January 1969.

The Council will consider whether or not the Scheme should be adopted.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Johannesburg Town-planning Scheme 1 or within one mile of the boundary thereof, has the right to object to the Scheme or to make representations in respect thereof, and if he wishes to do so, he shall within four weeks of the first publication of this notice, which is 29 January 1969, inform the local authority, in writing, of such objection or representation and shall state whether or not he wishes to be heard by the local authority.

S. D. MARSHALL,
Acting Clerk of the Council.
Municipal Offices,
Johannesburg, 29 January 1969.

56—29-5

MUNISIPALITEIT KOSTER
VERVREEMDING VAN GROND
[Kennisewinge ingevolge die bepalings van artikel 79 (18) van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 1939]

Kennis geskied hiermee dat die Dorpsraad van Koster oo 'n vergadering wat op 10 Desember 1968, gehou is, besluit het om Erf 118, Randstraat, Koster, te verkoop aan mnr. J. H. Coetzee teen 'n verkoopprys van R400, vir woondoeleindes.

Enige persoon wat beswaar teen die Raad se voorstel het, moet dit skriftelik, by die ondergetekende voor Vrydag, 7 Maart 1969, indien.

P. W. VAN DER WALT,
Munisipale Gebou,
Koster, 5 Februarie 1969.
(Kennisgewing 1/69.)

KOSTER MUNICIPALITY
ALIENATION OF LAND
[Notice in terms of section 79 (18) of the Local Government Ordinance, 1939]

Notice is hereby given that the Village Council of Koster resolved at a meeting held on 10 December 1968, to sell Erf 118, Rand Street, Koster, to Mr J. H. Coetzee at a selling price of R400, for residential purposes.

Any person who has any objection to the Council's proposal should lodge same, in writing, with the undersigned, before Friday, 7 March 1969.

P. W. VAN DER WALT,
Municipal Building,
Koster, 5 February 1969.
(Notice 1/69.)

73—5-12-19

STAD GERMISTON
PERMANENTE SLUITING EN VERVREEMDING VAN PAYNEWEG TUSSEN HOOFRIFWEG EN WYCHWOODWEG

Kennis word hierby gegee ingevolge die bepalings van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 17 van 1939, soos gewysig, dat die

Stadsraad van Germiston voornemens is om, behoudens die toestemming van die Administrator ingevolge die bepalings van artikel 67 van vermelde Ordonnansie, Payneweg tussen Hoofrifweg en Wychwoodweg, permanent te sluit en om na die suksesvolle sluiting daarvan, dit sonder vergeeding aan die Transvaalse Werkedepartement oor te dra op voorwaarde dat die Departement alle koste in verband met die sluiting, opmeting, oordrag en verwante koste dra. Die fisiese sluiting sal slegs uitgevoer word wanneer geskikte bykomende toegang deur dorp Simmer Field, tussen Hoofrifweg en Wychwoodweg beskikbaar is.

Besonderhede van die voorgestelde sluiting en vervreemding is ter insae by Kamer 115, Stadskantore, Presidentstraat, Germiston, van Maandae tot en met Vrydae, tussen die ure 8 v.m. en 12.50 n.m. en 1.30 n.m. en 4.30 n.m.

Enigemand wat teen sodanige sluiting beswaar wil aanteken, of enige eis om skadevergoeding wil instel, of wat begerig is om beswaar aan te teken dat die Stadsraad van Germiston sy bevoegheid uitoefen ingevolge die bepalings van artikel 79 (18) van vermelde Ordonnansie moet voor of op 23 April 1969 skriftelik kennis op die ondergetekende dien van sodanige beswaar of eis om skadevergoeding.

P. J. BOSHOFF,
Stadsklerk.

Stadskantore,
Germiston, 5 Februarie 1969.
(Kennisgewing 8/1969.)

CITY COUNCIL OF GERMISTON

PERMANENT CLOSING AND ALIENATION OF PAYNE ROAD BETWEEN MAIN REEF ROAD AND WYCHWOOD ROAD

It is hereby notified, in terms of the provisions of the Local Government Ordinance, 17 of 1939, as amended, that it is the intention of the City Council of Germiston, subject to the consent of the Administrator in terms of section 67 of the said Ordinance, to permanently close Payne Road between Main Reef Road and Wychwood Road, and after the successful closing thereof, to transfer it to the Transvaal Works Department free of compensation, on condition that all costs in connection with the closing, survey, transfer and relevant costs be borne by the Department. The physical closing will be only effected when suitable additional access through Simmer Field Township between Main Reef Road and Wychwood Road is provided.

Details of the proposed closing and alienation may be inspected at Room 115, Municipal Offices, President Street, Germiston, from Mondays to Fridays (inclusive) between the hours 8 a.m. and 12.50 p.m. and 1.30 p.m. and 4.30 p.m.

Any person who intends objecting the proposed closing, or who intends submitting a claim for compensation or who is desirous of lodging an objection with the City Council of Germiston in the exercise of its powers conferred by section 79 (18) of the said Ordinance, must serve written notice upon the undersigned of any such objection or claim for compensation on or before 23 April 1969.

P. J. BOSHOFF,
Town Clerk.

Municipal Offices,
Germiston, 5 February 1969.
(Notice 8/1969.)

74—5

MUNISIPALITEIT BRONKHORSTSPRUIT

VOORGESTELDE WYSIGING VAN DIE BRONKHORSTSPRUIT DORPSAANLEGSKEMA 1 VAN 1952
(WYSIGINGSKEMA 1/1)

Die Dorpsraad van Bronkhorspruit het 'n ontwerpwy sigingskema opgestel wat as Wysigingsdorpaanlegskema 1/1 bekend sal staan.

Hierdie Ontwerpskema bevat die volgende voorstel:—

- (i) Die skraping van klausule 19 (b) (ii).
- (ii) Die skraping van die volgende in die bestaande Tabel "E":—

(1)	(2)	(3)	(4)
Waterverf—Geel.....	1		1
Waterverf—Bruin.....	—	20,000	—

- (iii) Die hernoem van klosules 19 (b) (iii) en 19 (b) (iv) na 19 (b) (ii) en 19 (b) (iii) respektiewelik.

Die doel van hierdie voorgestelde wysiging is om toe te laat dat een woonhuis op 'n minimum oppervlakte van 12,500 Kaapse vierkante voet gebou mag word op die volgende:—

- (i) Erwe:
87-96, 99, 100-106, 109-116, 119-128, 131, 133, 135, 137, 139, 141-185, 187, 189, 191, 193, 195, 197-245, 247, 249, 251, 253, 255, 271-304, 376-385, 398-445, 499-516.

- (ii) Daardie gedeelte van die plaas Klipeland 524 JR, wat tans beperk word tot een woonhuis per 20,000 Kaapse vierkante voet.

Besonderhede van hierdie Skema lê ter insae gedurende normale kantoorure by die Municipale Kantore, Bronkhorspruit, vir 'n tydperk van vier weke vanaf die datum van die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik op 5 Februarie 1969.

Enige eienaar of okkuperdeer van vaste eiendom binne die gebied van die Bronkhorspruit Dorpsaanlegskema 1 of binne een myl van die grens daarvan, het die reg om teen die Skema beswaar te maak of om vertoë ten opsigte daarvan te rig, en indien hy dit verkieks, moet hy die Plaaslike Bestuur binne vier weke vanaf die eerste publikasie van hierdie kennisgewing, naamlik 5 Februarie 1969, skriftelik van sodanige beswaar van vertoë in kennis stel en meld of hy/sy deur die Plaaslike Bestuur gehoor wil word of nie.

Municipale Kantore, Bronkhorspruit.

B. J. DU TOIT, Stadsklerk.

22 Januarie 1969.

MUNICIPALITY OF BRONKHORSTSPRUIT

PROPOSED AMENDMENT OF THE BRONKHORSTSPRUIT TOWN-PLANNING SCHEME 1/1952
(AMENDING SCHEME 1/1)

The Town Council of Bronkhorspruit has prepared a draft amendment town-planning scheme to be known as Amendment Town-Planning Scheme 1/1.

This Draft Scheme contains the following proposal:—

- (i) The deletion of clause 19 (b) (ii).
- (ii) The deletion in the existing Table "E" of the following:—

(1)	(2)	(3)	(4)
Water-colour—Yellow.....	1		1
Water-colour—Brown.....	—	20,000	—

- (iii) The renumbering of clauses 19 (b) (iii) and 19 (b) (iv) to read 19 (b) (ii) and 19 (b) (iii) respectively.

The purpose of the proposed amendment is to allow for the building of one dwelling-house per 12,500 Cape square feet on the following:—

- (i) Erven:
87-96, 99, 100-106, 109-116, 119-128, 131, 133, 135, 137, 139, 141-185, 187, 189, 191, 193, 195, 197-245, 247, 249, 251, 253, 255, 271-304, 376-385, 398-445, 499-516.

- (ii) That portion of the farm Klipeland 524 JR, presently restricted to one dwelling-house per 20,000 Cape square feet.

Particulars of this Scheme are open for inspection during normal office hours at the Municipal Offices, Bronkhorspruit, for a period of four weeks from the date of the first publication of this notice which is 5 February 1969.

Any owner or occupier of immovable property within the area of the Bronkhorspruit Town-Planning Scheme 1, or within one mile of the boundary thereof, has the right to object to the Scheme or make representations in respect thereof, and if he wishes to do so, he shall within four weeks of the first publication of this notice, which is 5 February 1969, inform the Local Authority, in writing, of such objections or representation and shall state whether or not he wants to be heard by the Local Authority.

Municipal Offices, Bronkhorspruit.

B. J. DU TOIT, Town Clerk.

71-5-12

DORPSRAAD VAN BLOEMHOF
VOORGESTELDE NUWE DORPS-
GRONDVERORDENINGE

Kennisgewing geskied ingevolge die bepalings van artikel 96 van die Ordonnansie op Plaaslike Bestuur, 17 van 1939, soos gewysig, dat die Dorpsraad van Bloemhof van voorname is om die Dorpsgrondverordeninge, afgekondig by Administrateurs-kennisgewing 380 van 28 Augustus 1933, soos gewysig, te herroep en dit deur nuwe Verordeninge te vervang.

Afskrifte van die voorgestelde nuwe Dorpsgrondverordeninge lê ter insae by die Raad se kantoor vir 'n tydperk van een-en-

twintig (21) dae vanaf datum van publikasie hiervan en enige besware daarteen moet skriftelik by die ondergetekende gedurende gemelde tydperk ingedien word.

J. L. HATTINGH,
Stadsklerk.

Munisipale Kantoor,
Posbus 116,
Bloemhof, 20 Januarie 1969.

VILLAGE COUNCIL OF BLOEMHOF
PROPOSED NEW TOWNLANDS
BY-LAWS

It is hereby notified, in terms of section 96 of the Local Government Ordinance, 17 of 1939, as amended, that the Village

Council of Bloemhof proposes to repeal its Townlands By-laws, promulgated in Administrator's Notice 380 of 28 August 1933, as amended, and to replace it with new by-laws.

Copies of the proposed new by-laws will be open for inspection for twenty-one (21) days from date of publication hereof and any objections against the proposed by-laws must be lodged, in writing, with the undersigned within the mentioned period.

J. L. HATTINGH,
Town Clerk.

Municipal Office,
P.O. Box 116,
Bloemhof, 20 January 1969.

65-5

STADSRAAD VAN POTCHEFSTROOM
VOORGESTELDE PERMANENTE
SPLITTING VAN 'N GEDEELTE VAN
PIET CRONJE STRAAT IN DIE DORP
BAILLIE PARK, POTCHEFSTROOM

Kennis geskied hiermee ooreenkomsdig die bepalings van artikels 67 en 68 van die Plaaslike Bestuursordinansie, 17 van 1939 (soos gewysig), dat die Stadsraad van Potchefstroom besluit het om

'n gedeelte van Piet Cronje Street, groot ongeveer 3,696 vierkante voet en grensende aan Erf 637, Baillie Park, Potchefstroom, permanent te sluit.

'n Sketsplan wat die betrokke gedeelte aandui, sal gedurende kantoorure ter insaie by die kantoor van die ondergetekende vir 'n tydperk van sestig (60) dae vanaf datum hiervan.

Enige persoon wat beswaar wens te maak teen die voorgestelde sluiting van die betrokke gedeelte, moet sodanige beswaar skriftelik inhändig by die kantoor van die ondergetekende, nie later nie as 14 April 1969.

Op las van die Raad.

S. H. OLIVIER,
Stadsklerk.

5 Februarie 1969.
(Kennisgewing 9/MV.)

wysigingskema op te stel ten opsigte van Gedeelte 783 van die plaas Vyfhoek 428 I.Q., waarop die dorp Grimbeekpark gestig word.

S. H. OLIVIER,
Stadsklerk.

(Kennisgewing 9/MV.)

objections or claim with the undersigned, in writing, not later than 10 a.m. on 7 April 1969.

J. C. LOUW,
Town Clerk.

Town Hall,
Rustenburg, 20 January 1969.
(Notice 5/69.)

37/3/1.

64—5

TOWN COUNCIL OF POTCHEFSTROOM

TOWN-PLANNING SCHEME 1/26

Notice is hereby given, that it is the intention of the Town Council of Potchefstroom to prepare an amendment scheme as instructed by the Administrator, in respect of Portion 783 of the farm Vyfhoek 428 I.Q., on which the Township Grimbeekpark is to be established.

S. H. OLIVIER,
Town Clerk.

(Notice 9/MV.) 70—5-12

STADSRAAD VAN RUSTENBURG
PERMANENTE SLUITING VAN
BURGERSPLEIN

Kennisgewing geskied hiermee ingevolge artikel 67 (3) (a) van Ordonnansie 17 van 1939, soos gewysig, dat die Stadsraad van voorname is om Burgersplein permanent te sluit en onder te verdeel as erven in die Indiërgroepsgebied.

'n Plan wat die terrein aandui lê ter insaie by die kantoor van die ondergetekende vanaf 8 v.m. tot 1 p.m. en vanaf 2 p.m. tot 4.45 p.m. gedurende weeksdae.

Enige persoon wat beswaar teen die voorgenome sluiting het, of wat 'n eis om skadevergoeding sal hê as die sluiting uitgevoer word na die geval mag wees, mag op skrif beswaar maak of 'n skriftelike eis by ondergetekende indien, nie later nie as 10 v.m. op 7 April 1969.

J. C. LOUW.
Stadsklerk.

Stadhuis,
Rustenburg, 20 Januarie 1969.
(Kennisgewing 5/69.)
37/3/1.

P. J. VENTER,
Stadsklerk.

Munisipale Kantore,
Posbus 9,
Meyerton, 5 Februarie 1969.
(Notice 5/69.)

TOWN COUNCIL OF POTCHEFSTROOM

PROPOSED PERMANENT CLOSING
OF A PORTION OF PIET CRONJE
STREET, BAILLIE PARK, POTCHEF-
STROOM

Notice is hereby given, in terms of the provisions of section 67 and 68 of the Local Government Ordinance, 17 of 1939 (as amended), of Council's intention to close permanently a portion of Piet Cronje Street, in extent approximately 3,696 square feet, adjacent to Erf 637, Baillie Park, Potchefstroom.

A sketchplan, indicating the portion concerned, will lie for inspection during office hours at the office of the undersigned for a period of sixty (60) days from date hereof.

Any objections against the proposed closing of the portion, must be lodged, in writing, with the undersigned not later than 14 April 1969.

By Order of the Council.

S. H. OLIVIER,
Town Clerk.

5 February 1969.
(Notice 11/MV.) 69—5

STADSRAAD VAN POTCHEFSTROOM

DORPSBEPLANNINGSKEMA 1/26

Kennis geskied hierby dat die Stadsraad van Potchefstroom, in opdrag van die Administrateur, van voorname is om 'n

TOWN COUNCIL OF RUSTENBURG
PERMANENT CLOSING OF BURGERS-
PLEIN

Notice is hereby given, in terms of section 67 (3) (a) of Ordinance 17 of 1939, as amended, that the Town Council proposes to close Burgersplein for the purpose and to subdivide it as erven in the Indian Group Area.

A plan indicating the relative portion is lying for inspection in the office of the undersigned from 8 a.m. until 1 p.m. and from 2 p.m. until 4.45 p.m. on weekdays.

Any person who has any objection to the proposed closing, or who will have any claim for compensation if such closing is carried out as the case may be, may lodge his

objection in writing, not later than 10 a.m. on 7 April 1969.

Plans showing the grounds, will be open for inspection in the office of the undersigned for a period of 60 days from publication hereof.

Any person whishing to object against the proposed closing and subdivision of the Ground, or who may have a claim, should such closing and subdivision into erven be carried through, must lodge such objection or claim, in writing, with the Town Clerk, not later than 10 April 1969.

P. J. VENTER,
Town Clerk.

Municipal Offices,
P.O. Box 9,
Meyerton, 5 February 1969.
(Notice 0/12—2/1/69.)

67—5

Spaar Tyd en Geld, Gebruik Frankeermasjiene Save Time and Money, Use Franking Machines

INHOUD			CONTENTS		
No.	BLADSY	No.	PAGE		
<i>Administrateurskennisgewings</i>			<i>Administrator's Notices</i>		
84. Verbreding van Proviniale Pad P61/1, distrik Potchefstroom	233	84. Widening of Provincial Road P61/1, District of Potchefstroom	233		
85. Verklaring van subsidiespad: Carletonville Municipiteit	233	85. Declaration of subsidy road: Carletonville Municipality	233		
86. Witbank-wysigingskema 1/13	235	86. Witbank Amendment Scheme 1/13	235		
87. Verbreding van Distrikspad 1073, distrik Vereeniging	235	87. Widening of District Road 1073, District of Vereeniging	235		
88. Verlegging en verbreding van Distrikspaaie 90 en 335, distrikte Ventersdorp en Potchefstroom	235	88. Deviation and widening of District Roads 90 and 335, Districts of Ventersdorp and Potchefstroom	235		
89. Ordonnansie op Padverkeer, 1966: Toepassing van bepaling van artikel 106 op die Plaaslike Bestuur van Middelburg	236	89. Road Traffic Ordinance, 1966: Application of the provisions of section 106 to the Local Authority of Middelburg	236		
90. Padréellings op die plaas Elandslaagte 330 IP, distrik Klerksdorp	236	90. Road adjustments on the farm Elandslaagte 330 IP, District of Klerksdorp	236		
91. Opening van openbare distrikspad, distrik Wolmaransstad	237	91. Opening of public district road, District of Wolmaransstad	237		
92. Padréellings oor die plaas Klippan 233 HO, distrik Bloemhof	237	92. Road adjustments on the farm Klippan 233 HO, District of Bloemhof	237		
93. Padréellings oor die plaas Modderfontein 445 IQ, distrik Potchefstroom	238	93. Road adjustments on the farm Modderfontein 445 IQ, District of Potchefstroom	238		
94. Verlegging en verbreding van Distrikspad 741, distrik Ermelo	238	94. Deviation and widening of District Road 741, District of Ermelo	238		
95. Munisipaliteit Schweizer-Reneke: Aanname van Standard Reglement van Orde	238	95. Schweizer-Reneke Municipality: Adoption of Standard Standing Orders	238		
96. Munisipaliteit Amersfoort: Aanname van Standaard Reglement van Orde	239	96. Amersfoort Municipality: Adoption of Standard Standing Orders	239		
97. Munisipaliteit Johannesburg: Wysiging van Bouverordeninge	239	97. Johannesburg Municipality: Amendment to Building By-laws	239		
98. Munisipaliteit Lydenburg: Regulاسies vir die Betaaling van Gelde deur Sekere Inwoners van die Stedelike Bantoewoongebied	239	98. Lydenburg Municipality: Regulations for the Payment of Charges by Certain Residents of the Urban Bantu Residential Area	239		
99. Vulling van vakature: Vereeniging Skoolraad	240	99. Election of member: Vereeniging School Board	240		
100. Transvaalse Raad vir die Ontwikkeling van Buitesedelike Gebiede: Wysiging van Verordeninge Betreffende die Aanhoud van Diere en Pluimvee	240	100. Transvaal Board for the Development of Peri-Urban Areas: Amendment to By-laws Relating to the Keeping of Animals and Poultry	240		
101. Munisipaliteit Boksburg: Intrekking van vrystelling van belasting	240	101. Boksburg Municipality: Withdrawal of exemption from rating	240		
102. Munisipaliteit Randfontein: Wysiging van Verordeninge Betreffende Lisensies en Beheer oor Besighede	241	102. Randfontein Municipality: Amendment to By-laws Relating to Licences and Business Control	241		
103. Munisipaliteit Nelspruit: Wysiging van Publieke Gesondheidsverordeninge	242	103. Nelspruit Municipality: Amendment to Public Health By-laws	242		
104. Noordelike Johannesburgstreek-wysigingskema 139	242	104. Northern Johannesburg Region Amendment Scheme 139	242		
105. Silverton-dorpsaanlegskema 1/8	243	105. Silverton Town-planning Scheme 1/8	243		
106. Middelburg-wysigingskema 3	243	106. Middelburg Amendment Scheme 3	243		
107. Silverton-wysigingskema 1/15	243	107. Silverton Amendment Scheme 1/15	243		
108. Verbreding van Distrikspad 1206, distrik Bloemhof	244	108. Widening of District Road 1206, District of Bloemhof	244		
109. Padréellings op die plaas Blesbokfontein 487 JS, distrik Middelburg	244	109. Road adjustments on the farm Blesbokfontein 487 JS, District of Middelburg	244		
110. Verlegging, verbreding en opening van openbare paaie, distrik Swartruggens	244	110. Deviation, widening and opening of public roads, District of Swartruggens	244		
111. Opening van ongenummerde openbare distrikspad, distrik Heidelberg	245	111. Opening of unnumbered public district road, District of Heidelberg	245		
<i>Algemene Kennisgewings</i>			<i>General Notices</i>		
61. Voorgestelde stigting van dorp Nelindia-uitbreiding	245	61. Proposed establishment of Nelindia Extension 1 Township	245		
62. Voorgestelde stigting van dorp Rubyville	246	62. Proposed establishment of Rubyville Township	246		
63. Silverton-wysigingskema 1/23	246	63. Silverton Amendment Scheme 1/23	246		
64. Johannesburg-wysigingskema 1/331	247	64. Johannesburg Amendment Scheme 1/331	247		
65. Klerksdorp-wysigingskema 1/52	248	65. Klerksdorp Amendment Scheme 1/52	248		
66. Silverton-wysigingskema 1/11	248	66. Silverton Amendment Scheme 1/11	248		
68. Roodepoort-Maraisburg-wysigingskema 1/78	249	68. Roodepoort-Maraisburg Amendment Scheme 1/78	249		
69. Johannesburg-wysigingskema 1/271	249	69. Johannesburg Amendment Scheme 1/271	249		
70. Pretoriastreek-wysigingskema 162	250	70. Pretoria Region Amendment Scheme 162	250		
72. Wysiging van die titelvoorraarde van Hoewe 156, Pomona Estate-landbouhoeves, distrik Kempton Park	251	72. Proposed amendment of the conditions of title of Holding 156, Pomona Estates Agricultural Holdings, District of Kempton Park	251		
73. Wysiging van die titelvoorraarde van Hoewe 54, Ardenwold-landbouhoeves, distrik Vanderbijlpark	251	73. Proposed amendment of the conditions of title of Holding 54, Ardenwold Agricultural Holdings, District of Vanderbijlpark	251		
74. Wysiging van die titelvoorraarde van Erf 885, dorp Northcliff-uitbreiding 4, distrik Roodepoort	251	74. Proposed amendment of the conditions of title of Erf 885, Northcliff Extension 4 Township, District of Roodepoort	251		
75. Wysiging van die titelvoorraarde van die erwe soos aangedui op bylae	252	75. Proposed amendment of the conditions of title of erven as shown on the attached annexure	252		
76. Wysiging van die titelvoorraarde van Erf 364, dorp Lyttelton Manor	253	76. Proposed amendment of the conditions of title of Erf 364, Lyttelton Manor Township	253		
77. Wysiging van die titelvoorraarde van Erf 100, dorp Paarlshoop, distrik Johannesburg	253	77. Proposed amendment of the conditions of title of Erf 100, Paarlshoop Township, District of Johannesburg	253		

No.	Algemene Kennisgewings (vervolg)	BLADSY	No.	General Notices (continued)	PAGE
78.	Wysiging van die titelvoorwaardes van Erf 576, dorp Craighall Park, stad Johannesburg	254	78.	Proposed amendment of the conditions of title of Lot 576, Craighall Park Township, City of Johannesburg	254
79.	Voorgestelde stigting van dorp Bedfordview-uitbreiding 147	254	79.	Proposed establishment of Bedfordview Extension 147 Township	254
80.	Johannesburg-wysigingskema 1/320	255	80.	Johannesburg Amendment Scheme 1/320	255
81.	Roodepoort-Maraisburg-wysigingskema 1/46	256	81.	Roodepoort-Maraisburg Amendment Scheme 1/46	256
82.	Roodepoort-Maraisburg-wysigingskema 1/72	256	82.	Roodepoort-Maraisburg Amendment Scheme 1/72	256
83.	Voorgestelde stigting van dorp Glenalbert	257	83.	Proposed establishment of Glenalbert Township	257
84.	Voorgestelde stigting van dorp Glenalbert-uitbreiding 2	258	84.	Proposed establishment of Glenalbert Extension 2 Township	258
85.	Voorgestelde stigting van dorp Meredale-uitbreiding 2	258	85.	Proposed establishment of Meredale Extension 2 Township	258
	Tenders	259		Tenders	259
	Skutverkopings	261		Pound Sales	261
	Plaaslike Bestuurskennisgewings	261		Notices by Local Authorities	261

Nuttige wenke-

1. Adresseer alle posstukke volledig, duidelik en sonder misleidende afkortings.
2. Plaas u eie adres agterop die koevert of omslag.
3. Moenie muntstukke of ander harde artikels in brieve insluit nie.
4. Gebruik posorders of poswissels wanneer geld deur die pos gestuur word.
5. Verpak pakkette behoorlik. Gebruik sterke houers en dik papier en bind dit stewig vas.
6. Maak seker dat die posgeld ten volle vooruitbetaal is.
7. Plak die posseëls in die boonste regterhoek van die koevert of omslag.
8. Verseker u pakkette en registreer waardevolle briewe. Dokumente wat slegs teen hoë koste vervang kan word, moet verkiesslik verseker word.
9. Pos vroegtydig en dikwels gedurende die dag. Posstukke wat tot op die laaste oomblik teruggehou word kan vertraging veroorsaak.
10. Verstrek u volledige posadres aan u korrespondente asook u posbusnommer waarvan toepassing.

Useful Hints-

1. Address all mail fully, clearly and without misleading abbreviations.
2. Place your own address on the back of the envelope or wrapper.
3. Do not enclose coins or other hard objects in letters.
4. Send remittances by Postal Order or Money Order.
5. Pack parcels properly, using strong containers and heavy paper. Tie securely.
6. Prepay postage fully.
7. Place postage stamps in the upper right hand corner of the envelope or wrapper.
8. Insure your parcels and register valuable letters. Documents which can only be replaced at considerable cost should preferably be insured.
9. Post early and often during the day. Mail held until the last moment may cause delay.
10. Give your correspondents your correct post office address including your box number where applicable.

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

Maak gebruik van die . . .

Posspaarbank!

Dit verskaf ongeëwenaarde sekuriteit, geheimhouding en fasiliteite vir deposito's en opvragings.

Die eerste deposito hoef nie meer as 10c te wees nie.

Die rentekoers op lopende rekenings is 4% per jaar bereken op die maandelikse balans. Rente tot R200 per jaar is belastingvry.

Bedrae in eenliede van R200 mag vir belegging in Spaarbanksertifikate oorgedra word. So'danige beleggings verdien rente teen 'n koers van 5½% per jaar, en word op 1 Januarie en 1 Julie van elke jaar in die belêer se lopende rekening gestort. Rente tot R400 per jaar is belastingvry.

Depositos en opvragings kan gedoen word by enigeen van meer as 1,600 poskantore in die Republiek van Suid-Afrika en Suidwes-Afrika, afgesien van waar die rekening oorspronklik geopen is.

Spaar Tyd en Geld, Gebruik Frankeermasjiene

Save Time and Money, Use Franking Machines

Use the . . .

Post Office Savings Bank!

It provides unrivalled security, secrecy and facilities for deposits and withdrawals.

The first deposit need be no more than 10c.

The rate of interest on current accounts is 4% per annum calculated on the monthly balance. *Interest up to R200 per annum is free of income tax.*

Amounts in units of R200 may be transferred from current accounts for investment in Savings Bank Certificates. Such investments earn interest at the rate of 5½% per annum, and is credited to the investors current account on the 1st January and 1st July of each year. *Interest up to R400 per annum is free of income tax.*

Deposits and withdrawals can be made at any one of more than 1,600 post offices in the Republic of South Africa and South West Africa, irrespective of where the account was originally opened.

Koop Nasionale Spaarsertifikate

Buy National Savings Certificates

Geregistreerde pos is nie verseker nie.

Stuur waardevolle artikels per

VERSEKERDE PAKKETPOS

en

Geld deur middel van 'n POSORDER of

POSWISSEL.



Stuur u pakkette per lugpos

—————dis vinniger!



RAADPLEEG U PLAASLIKE POSMEESTER.

Registered mail carries no insurance.

Send valuables by

INSURED PARCEL POST

and

Money by means of a POSTAL ORDER or

MONEY ORDER.



Use air mail parcel post

—————It's quicker!



CONSULT YOUR LOCAL POSTMASTER.